



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ПАКТ О
ГРАЖДАНСКИХ И
ПОЛИТИЧЕСКИХ ПРАВАХ

Distr.
GENERAL

CCPR/C/SR.1462
25 May 2009

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят пятая сессия

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О ПЕРВОЙ (ОТКРЫТОЙ)* ЧАСТИ 1462-го ЗАСЕДАНИЯ,

состоявшегося во Дворце Наций в Женеве

в четверг, 26 октября 1995 года, в 15 час. 00 мин.

Председатель: Г-н АГИЛАР УРБИНА

СОДЕРЖАНИЕ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-
УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА

Второй периодический доклад Афганистана

* Краткий отчет о второй (закрытой) части заседания издан в качестве документа
CCPR/C/SR.1462/Add.1.

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки следует направлять в течение одной недели с момента выпуска настоящего документа в Секцию редактирования официальных отчетов, комната Е. 4108, Дворец Наций, Женева.

Любые поправки к отчетам об открытых заседаниях Комитета будут сведены в единое исправление, которое будет издано вскоре после окончания сессии.

Заседание открывается в 15 час. 10 мин.

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 40 ПАКТА (пункт 4 повестки дня)

Второй периодический доклад Афганистана (CCPR/C/57/Add.5; M/CCPR/C/55/LST/AFG/3)

1. По приглашению Председателя г-н Тандар и г-жа Майванд-Олуми (Афганистан) занимают места за столом Комитета.
2. Г-н ТАНДАР (Афганистан) приносит извинения за то, что по причине внутреннего кризиса его государство в течение нескольких лет было не в состоянии представить письменный доклад. Он также извиняется за отсутствие главы делегации, г-на Дрэйза, который по непредвиденным обстоятельствам задержался по пути в Женеву.
3. Представляя доклад своей страны, он говорит, что для того, чтобы понять сложившуюся ситуацию в области прав человека, которая является наследием тяжелого недавнего прошлого, необходимо знать историю Афганистана. В 1978 году в результате государственного переворота, организованного коммунистической партией Афганистана, был свергнут президент государства. Непринятие системы и идеологии, насаждаемых режимом, который рассматривался народом как нелегитимный, спровоцировало сопротивление и привело к вторжению советских войск на территорию Афганистана 27 декабря 1979 года. Как сообщалось в различных документах, представляемых Комиссии по правам человека и Генеральной Ассамблее, главной особенностью этой оккупации был произвол власти. Тюремь были заполнены политическими заключенными, которые содержались там без суда и следствия, а смертные приговоры могли выноситься лишь на основании подозрения в связях с оппозицией. Стране был нанесен серьезный ущерб, в частности, в интеллектуальной сфере, которая, как и в других странах, является фундаментом будущего. При этом режиме применение пыток было беспрецедентным по своим масштабам. Многие были казнены в упрощенном порядке и, когда в сентябре 1979 года тогдашний президент Нур Мохаммед Тараки был смещен с должности его заместителем Хафизуллахом Амином, на стенах министерства внутренних дел был вывешен список 12 000 лиц, казненных в тюрьме.
4. Со времени падения коммунистического режима в апреле 1992 года в пригороде Кабула Пол-и-Шархи недалеко от центральной тюрьмы и в провинциях Бамян и Герат было найдено три массовых захоронения. Правительство убеждено, что в ходе дополнительных расследований будут обнаружены другие такие захоронения. В период оккупации и последующей войны погибло более 1 миллиона человек, а 6 миллионов человек от общей численности 16 миллионов были вынуждены искать убежище в соседних странах. Около 2 миллионов людей были перемещены, несколько десятков тысяч стали инвалидами, подорвавшись на противопехотных минах, а количество сирот и людей, потерявших семьи, достигло десятков тысяч.
5. Seriously пострадали сектора здравоохранения и образования. Большинство школ и вся медицинская инфраструктура были разрушены. В докладе, опубликованном

ЮНИСЕФ, указывалось, что во время войны от недостаточного питания и отсутствия медицинского ухода скончалось более 1,5 миллиона детей. Политические интересы и идеология пронизали все сферы государства, в армии, силах безопасности и административных органах установилась партийная диктатура.

6. В таких условиях движение сопротивления пришло к власти и объявило всеобщую амнистию. Все заключенные были освобождены. В своем первом выступлении в июле 1992 года Президент Республики объявил о непоколебимом уважении Афганистаном Устава ООН и Всеобщей декларации прав человека и выразил надежду на то, что после многочисленных страданий и нарушений прав человека все афганцы смогут залечить раны войны и принять участие в национальном процессе восстановления справедливого общества. В первые дни правления правительство столкнулось с вооруженными выступлениями экстремистских группировок и, несмотря на мольбы премьер-министра, по Кабулу было выпущено 1500 ракет. Подъездные пути были заблокированы, и многие мирные граждане были ранены и убиты. Несколько сотен тысяч беженцев и перемещенных лиц спасались в соседних странах и других регионах Афганистана.

7. Правительство располагает убедительными доказательствами того, что экстремисты финансировались, снабжались оружием и обучались внешними силами. Считается, что прекращение такого вмешательства во внутренние дела страны позволит народу Афганистана преодолеть кризис и решить проблемы в рамках диалога и переговоров. Основным догматом экстремистских сил является полное отрицание права женщин на общечеловеческие ценности, в контролируемых ими районах закрываются женские школы, и женщины не могут получить работу на государственной службе. Пропаганда велась путем распространения фальшивых документов, которые якобы представляли позицию правительства по вопросу о правах женщин.

8. Несмотря на давление, оказываемое экстремистскими группировками, сопротивление и намерение правительства поощрять постоянное участие женщин в делах государства остались неизменными, поскольку сохраняется убеждение, что без участия всего афганского народа, включая женщин, задача преодоления отсталости не может быть решена. На пороге XXI века в Афганистане нет места диктатуре, террору и фанатизму. Должны восторжествовать воля народа, выражение этой воли, процветание демократии и верховенство закона.

9. Правительство твердо в своем намерении поддерживать политические права. Глава делегации представляет НПО, объединяющую профессоров университетов, которая, наряду с другими организациями, активно занимается защитой этих прав. Национальная комиссия по правам человека выполняет консультативную функцию при правительстве.

10. Что касается этнического состава населения и национальных меньшинств Афганистана, он повторяет позицию правительства, которая заключается в том, что Афганистан представляет общее наследие всего населения без какой-либо дискриминации. Многообразие населения сложилось в ходе эволюции Афганистана и отражает богатство афганской культуры. Все этнические группы имеют право принимать

участие в делах государства, и именно их участие стимулирует процесс национального восстановления.

11. За трехлетний период с 1993 года участие правительства в двух трехсторонних комиссиях, с Пакистаном и УВКПБ и Ираном и УВКПБ соответственно позволило вернуться в Афганистан более 3 миллионам беженцев. Афганское правительство было твердо намерено осуществлять возвращение беженцев в достойных условиях и на добровольной основе, без какого-либо принуждения. По состоянию на март 1995 года более 100 000 перемещенных лиц вернулись в свои дома. Правительство не жалело усилий на обеспечение реабилитации перемещенных лиц и открытие школ и административных центров для удовлетворения их потребностей.

12. В качестве жеста доброй воли было освобождено большое количество военнопленных, включая иностранцев. Правительство согласно с тем, что наличие специальных центров задержания говорит о том, что ситуация далека от идеальной, но это было вызвано скорее плачевным экономическим положением, а не намеренным политическим решением. Эти центры посещались сотрудниками Международного комитета красного креста (МККК).

13. Правительство привержено уважению прав человека. Афганский народ, так отважно борющийся за свою независимость, несомненно, заслуживает этого уважения. Правительство убеждено, что победа в Афганистане возможна только путем диалога, переговоров и политических дискуссий, и не раз заявляло о своей готовности к сотрудничеству в различных сферах посредством Специального представителя Организации Объединенных Наций по Афганистану и реализации инициатив Исламской конференции, соседних государств и различных лиц. К сожалению, государство сталкивается с попытками захвата власти вооруженными оппозиционными группировками, которые хотят лишить женщин определенных прав. Эти цели, по мнению правительства, неприемлемы и не подлежат обсуждению. Правительство выдвинуло ряд политических предложений, последнее – 17 октября 1995 года. В официальном заявлении правительство отметило, что необходимо использовать все возможности для укрепления мира и стабильности. И эти важнейшие задачи бесполезно пытаться решить за счет военных операций. Правительство предложило прекратить огонь и провести переговоры с оппозиционными силами. Оно поддержало идею о проведении публичных консультаций, поскольку конструктивное планирование будущего в стране возможно исключительно путем законного и непосредственного представительства.

14. Следуя этому духу, Афганистан выступил 4 октября 1995 года в Генеральной Ассамблее с предложением о создании комиссии под эгидой Организации Объединенных Наций для подготовки конституции, направленной на обеспечение демократии и гарантирование прав человека. Парламент, представляющий народ Афганистана, должен чтить принципы соразмерности и справедливости. Кроме того, на текущей сессии Генеральной Ассамблеи правительство вновь подтвердило свою приверженность договорам по правам человека и Всеобщей декларации прав человека, а также уделению приоритетного внимания соблюдению прав человека при решении политических задач.

15. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ благодарит г-на Тандара за его выступление и предлагает ему представить ответы по разделу I перечня вопросов (М/CCPR/C/55/LST/AFG/3), в котором говорится:

«I. Конституционные и правовые рамки осуществления Пакта; право на самоопределение; чрезвычайное положение; право на участие в государственных делах; и права лиц, принадлежащих к меньшинствам (статьи 1, 2, 4, 25 и 27)

(a) Каким образом вооруженный конфликт воздействовал на осуществление прав, гарантируемых статьями 1, 2, 4, 25 и 27 Пакта в отчетный период?

(b) Просьба пояснить, какие гарантии и средства правовой защиты имелись в распоряжении лиц в отчетный период, какой статус имеют права, перечисленные в пункте 2 статьи 4 Пакта, и почему правительство Афганистана не воспользовалось процедурой уведомления, предусмотренной в пункте 3 статьи 4 Пакта.

(c) Был ли принят проект конституции, и каким статусом будет обладать Пакт в системе внутреннего законодательства?

(d) Какова роль центральных и региональных органов власти в отношении применения Пакта в Афганистане? В какой степени религия влияет на право и отправление правосудия?

(e) Просьба представить информацию о мерах, принятых в русле обеспечения соблюдения статьи 27 Пакта».

16. Г-н ТАНДАР (Афганистан) говорит, что в отсутствие главы делегации он постарается максимально полно ответить на вопросы. Право на самоопределение не может применяться в Афганистане, поскольку это – суверенное, независимое государство. Статью 1 Пакта следует понимать как предоставляющую народу право на законное выражение мнений относительно будущего страны, и правительство убеждено, что такое право является единственным средством преодоления кризиса в стране. Именно народ должен осуществлять свое суверенное право на выражение мнений. Правительство его страны обращалось в этой связи за содействием к Организации Объединенных Наций и Исламской конференции.

17. Правительство его страны полагает, что право собственности священно. Во время оккупации собственность была конфискована, но с 1993 года правительство возвращает эту собственность законным владельцам, но у него нет ни времени, ни возможности заниматься выплатой компенсаций. Положения статьи 4 не относятся к Афганистану, поскольку в стране официально не объявлялось чрезвычайное положение. Правительство его страны не только полностью одобряет статью 25 и ее положения, но и считает ее частью первоочередных мер правительства по обеспечению мира. События, произошедшие в период смуты, не позволили правительству достигнуть цели статьи 25. Вместе с тем он пользуется этой возможностью, чтобы вновь заявить о приверженности его правительства курсу на обеспечение полноценного участия афганского народа в делах

государства. Он заверяет Комитет в том, что свобода выражения мнений и гендерное равенство будут соблюдаться.

18. Он хотел бы подчеркнуть, что правительство Афганистана уважает права всех меньшинств, будь-то этнические, религиозные или языковые; кроме того, Афганистан является толерантным обществом. В каждом регионе Афганистана имеются свои средства массовой информации, включая радио и телевидение. Образование предоставляется на двух национальных языках, а также на каждом региональном. Отвечая на вопрос I (с), он говорит, что проект конституции принят не был.

19. Он выражает сожаление в связи с тем, что глава делегации не по своей вине задержался в Нью-Дели. Он в кратчайшие сроки сообщит Комитету о времени его прибытия.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что рассмотрение доклада Афганистана будет продолжено на одном из последующих заседаний, когда сможет присутствовать глава афганской делегации.

Открытая часть заседания закрывается в 15 час.50 мин.
